

## Ужаса ульсьёс Верховной Советэ быр'ёнлы дасясько

### Колхозник'ёс избирательной законэз изучать каро

Почешур сельсоветысь „Социализме“ колхозын 293 быр'исьёс ляд'яско. Та дыре котькуд колхозник кычеке но газет басьтэ. Уноезлэн Конституци но „СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёс сярысь Положение“ материал'ёссы вань. Избирательной законэз изучать карыны 4 кружок организовать каремын но ваньмыз ик соос родной кылын ортчыт'ясько. Семенов Василий, Пушкин Николай но Никаноров Петр колхозник'ёс избирательной законэз усвоить карыны ни. Кружок'ёсын заняиос, регулярно ортчыт'ясько, та дырозь 4 заняи ортчытэмын ни. Заняиосын наглядной пособиос — государственной устроительной схемаез — использовать карыське. Котькуд кружокын дышеткисьёслэн лядзы кызь адымиослы вуо. Со сяна 3 пол колхозной собрание ортчытэмын, но котькудаз собрание 70-лэсь но уно быр'исьёс вал. Колхозник'ёс таке юан'ёсын тунсык'ясько: кбня бюллетень'ёсын соос голосовать карозы, бюллетеньын кбня кандидат'ёс луозы. Никитин но Кузьмина кивалт'ясьёс вань юан'ёслы ответ'ёс сёто. Куатьтон арес'ем колхозник Петров Николай вань юан'ёслы туж умой отвечать каре.

Избирательной закон понна колхозник'ёс великой Сталинэз зырдыт благодарить каро. Соос, избирательной кампанилэн кутсконэз сярысь правительстволэн пунктэмыз тодматкыса, 15 октябрьлы лымь улэ гыронэз, Октябрьской праздниклы етйнез переработать карыса быдтыны кылзэс сётйзы но сьбразы „Красный пахарь“ но „Власть труда“ колхоз'ёсыз отйзы.

Колхозын сталинской узырлыко урожай, тьсё культура о гинэ котькуд трудовеньлы 6 килограммэсь но уно усё. Октябрьской революцилэн 20 артырмемезлы колхоз туж чырымт дасяське. Куатетй ноябре торжественной заседани ортчытэмын луоз, сизыметй ноябре — митинг. Умой ужась колхозник'ёслы премия сётэмын луоз.

Тарасов.

### ВКП(б) ЦК-лэн ОЧЕРЕДНОЙ ПЛЕНУМЭЗ СЯРЫСЬ ИНФОРМАЦИОННОЙ СООБЩЕНИЕ

11-12 ОКТЯБРЕ ВКП(б) ЦК-лэн ОЧЕРЕДНОЙ ПЛЕНУМЭЗ ОРТЧИЗ. ПЛЕНУМ СССР-ысь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭ БЫР'ИНСЬКОН ЛАСЯНЬ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КАМПАНИЛЭСЬ УЖПЛУМ'ЁССЭ РАССМОТРЕТЬ КАРИЗ НО СООТВЕТСТВУЮЩОЙ РЕШЕНИОСТЫ КУТЙЗ.

СО СЯНА, ПЛЕНУМ СССР-ысь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭ БЫР'ЕН'ЁСЫН ВАЛЧЕ ПАРТИЙНОЙ ОРГАНИЗАЦИОСЛЭН ОРГДИЗАЦИОННОЙ НО АГИТАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКОЙ УЖЗЫ СЯРЫСЬ РЕШЕНИЕ КУТЙЗ.

ПЛЕНУМ ВКП(б) ЦК-лэн ПОЛИТБЮРОЕЗЛЭН ЧЛЕНАЗ КАНДИДАТ'ЕСЛЭН СОСТАВАЗЫ ВКП(б) ЦК-лэсь СЕКРЕТАРЗЭ Н. И. ЕЖОВ ЭШЕЗ ВВЕСТИ КАРИЗ.

#### ВАВОЖСКОЙ РАЙОН

СССР-лэн Верховной Советэ быр'ён'ёслэн нуналзы но избирательной кампанилэн кутсконэз сярысь СССР-ысь ЦИК-лэсь постановлениэз Вавож районьсь ужаса ульсьёс бадзым жутскем мылкыдын пумитазы. Котыктын ик, предприятиосын, колхоз'ёсын но организациосын избирательной кампанилэн кутсконэзлы сизыса митинг'ёс ортчылйзы.

Б.Можгинской крахмальной заводьсь ужасьёс Сталинской Конституциез но „СССР-лэн Верховной Советэ быр'ён'ёс сярысь Положение“ нуналлы быдэ но мур изучать карыны; политической саклыкэз жутыны но партия но правительстволы презренной калык тушмон'ёслэсь масказэс кысканы актив но юрттыны; выпускать карем продукциялэсь умойлыкэз жутыны; выль сорто крахмалэз план'я пус'ем сярысь 10 процентлы мултэсэн поттоно

шуыса кылзэс сётйзы.

Районты избирательной участок'ёс утвердить каремын но избирательной участок'аслы сётэм помещениосыз али тупат'ян мынэ. Нылпиослэн анайёссы быр'ён'ёс нунал избирательной урнаос доры эркин мыныны мед быгатозы шуыса али котькуд колхозын детплошадкаос но яслиос тупат'ясько. Яслиосысь но площадкаосысь нылпиосыз утисьёс 18 арес тырмымтэ мурт'ёс вис'ямын луозы.

Нош быр'ён'ёслы дасяськонэн бадзым уж'ёс нумен артэ ик, Сталинской Конституциез но быр'ён'ёс сярысь Положениез изучать каронэн калык'ёс котыктын ик охватить каремын овёл на. Кылсярысь, Вавож сельсоветысь колхоз'ёсын Положениез изучать карыны организовать карем кружок'ёс уг ужало.

Антропов.

#### БОЛЬШЕУЧИНСКИЙ РАЙОН

Избирательной участок'ёсыз организовать карон но быр'исьёслэсь список'ёссэс составлять карон районты быдтэмын ни. Избирательной участок'ёслы помещениос шедьтэмын, али соосыз тупат'ян мынэ. Котькудаз избирательной участокын газет'ёсын но журнал'ёсын чыдэтскон комната. буфет'ёс но справочной стол'ёс луоз. Со сяна котькудаз избирательной участок'ёсы яслиос но площадкаос организовать карысько.

СССР-ысь Верховной Советэ

быр'ёнлэн нуналзы сярысь но избирательной кампанилэн кутсконэз сярысь сообщениез кылыса районты СССР-ысь ЦИК-лэн постановлениез тодматскон'я митинг'ёс ортчылйзы. Районьсь колхоз'ёсы партийной, советской но профсоюзной актив'ёслэсь агитатор'ёс мынйзы.

Сталинской Конституциез но „СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёс сярысь Положениез“ изучать каронэн колхоз'ёсын 127 агитатор'ёс кивалто.

РОМАНОВ.

### СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён Центральной избирательной комиссиклэн ивортонэз

СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён Центральной избирательной комиссиклэн адресэз таке: город Москва, Дом Союзов, Пушкинской ульча (азыло сямен Бадзым Дмитровка) 10 под'езд, кыктэтй этаж.

Телефон'ёс: К-0-31-35, К-4-39-62, К-3-44-30.

### Производственной программе дырызлэсь азьвыл быдэсто

Правительстволэсь СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён нуналзы сярысь пунктэмэ но СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Центральной избирательной комиссиклэсь составзэ утвердить каремзэ зырдыт зечкыласько.

Мон 2 номеро лесозаводын рамщик луыса ужасько. Нормаме 120—130 процентлы быдэс'ясько. Би р'ён'ёс'я сизыса азыланэз эшшо но умой ужало но арлы сётэм производственной программэ дырызлэсь азьло быдэсто шуыса обязательство сётйсько. Та мынэстым асьмелэн партимылы но правительствомылы бадзым кузьмен луоз.

Монэ, умой ужась стахановец шуыса, чыдэтскон корка ыстылйзы.

Асьме мон ленинской комсомол радэ дасясько. Та понна мыным саклыкме жутыны, калыклэсь презренной тушмон'ёссэ разоблачать карыны кулэ.

Асьмелэн партимы но правительствомы озы ик дышеткисыны но пасыкыт право сётйзы. Мон татарской школалэсь 5 классэ быдтй.

Асьмелэн атайёсмы но брат'ёсмы 1917 арын властез ас князы басьтйзы. Партиез но правительствоез мон оскытйсько, что государствоен управлять карыны партия но правительстволы преданной мурт'ёсыз быр'ём, куд'ёсыз ке милям атайёсынымы завоевать карем властез юн кутыса возёзы.

Гатин. Загин.

### „Родиналы вернойёооз быр'ёмы“

13 октябре „Удмурт“ заводын избирательной кампанилэн кутсконэзлы сизыса общезаводской митинг ортчиз. Митингын выступить карись Бикеев ужась шуиз: „СССР-лэн Верховной Советаз Ленинлэн — Сталинлэн партизылы, асьме родиналы преданной мурт'ёсыз быр'ёмы. Тушмон'ёс асьсэлэсь адымиоссыс кыскыны турттозы, но ми, ужасьёс, соосыз пощадатэк разоблачать каромы, соослы асьме орган'ёсы чуртывськыны инты уз луы.“

# СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'я Можга районысь избирательной участок'ёс сярысь Можга райсполком президиумлэн пуктэмез

1. Можгаысь избирательной участок (центрез—Можга село, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Можга село, Черный Лог, Бигбай, Кинягил, Юрук.

2. Нышы Каксысь избирательной участок (центрез—Нышы Какси гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Нышы Какси.

3. Улын Вишурысь избирательной участок (центрез—Улын Вишур, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Улын Вишур, Вылын Вишур, Чумойтло, раз'езд Чумойтло.

4. Чебершурысь избирательной участок (центрез—Чебершур гурт, избирательной участкалэн юртэз—клуб).

Гурт'ёс: Чебершур, „Красный кирпич“ артельлэн кирпич лэсьтон заводэз, кирпич завод лэсьтон.

5. Улын Кватчысь избирательной участок (центрез—Улын Кватчи гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Улын Кватчи, Вы-

## Ватскем тушмон

Паймоно, что та дырозь Почешурской ВКП(б) кандидатской группа ас радаз Игнатьев калык тушмонлэсь ватскыса улэмээ чида. Азьло дыр'я Игнатьев—колчаковской армиялэн добровольцев. „Социализме“ колхозын, кытын Игнатьев члены сылэ, со аслэсьтыз подлой „ужэ“ лэсьтэ. Тани солэн уж бервылыз. 1931 аре со колхоз чуньыез вандиз. 1933 аре соин кылдытэм юонэн йырин нюлэс дасян уж дыр'я вал'ёс но инвентарь ыштэмын вал. 1934 аре страховфондысь 162 килограмм зегез асэстиз. 30 килограмм ссудаез асэстиз, 21 пуд колхоз турынез вузас. 1937 аре государстволы ю-нянь сётыку 12 центнер зегез вузас. Со сяна—Игнатьев дугдылытэк юись.

Кандидатской группалы Игнатьев но со вылле мурт'ёслэсь тазатскыны кулэ.

Соловьев.

## Поповской агитацилы пум пононо!

Пичи Пурга районысь, Ильинской селось поп чем арте гурт'ёсы агитация нуыны ветлэ. Октябре, 4—5 числоосы, та поп Пычас районысь, Бобье-Уча сельсоветысь „Удмурт бубби“ колхозын вал. Со татын юен организовать кариз но юэм мурт'ёсын коркась корка пыраса контрреволюционной агитация нуиз.

Сельсовет но районной организациос ласянь таçe поповской контрреволюционной агитация ноқыче отпор уг шедьты.

Малафеев.

лын Кватчи, Володор Можга, Элько выселок, Сутэр Нюк, Водзя, Гуцино, Вуж Юрт, Чожес Какся, Виль Гурт.

6. Вуж Юбераысь избирательной участок (центрез—Вуж Юбера гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Вуж Юбера, Виль Юбера, Удмурт Вишур, Александрово, Юдрук, Ягул Какся, „Трактор“ коммуна, Сям Какся но сельсоветысь ужасьёс но служащейёс.

7. Вуж Каксяысь избирательной Участок (центрез—Вуж Какся гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Вуж Какся, Шур'йыл, Виль Какся, Варали починка, Петровской но Павловской выселок'ёс.

8. Чурайгурт избирательной участок (центрез—Чурайгурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Чурайгурт, Новопольск.

8. Пучоысь избирательной участок (центрез—Пучо гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Пучо, Яги Какся, Покой, Чемошур, Покшур, Вуж Ошмес, Каменогорск, Вуж Кайшур, Полянка.

10. Русской Сибысь избирательной участок (центрез—Русской Сибы гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Русской Сибы, Алмач Котекшур, Никольской выселок.

11. Поршурысь избирательной участок (центрез—Поршур село, избирательной участкалэн юртэз—школа).

## КОЛХОЗНОЙ КРЕСТЬЯНСТВО СЯРЫСЬ СТАЛИНСКОЙ СЮЛМАСЬКОН

Партия, правительство но ачиз Сталин эш колхозник'ёслэн зажиточной улонзы сярысь жадёнэз тодытэк нуналымысь сёлмасько. Кемалась ик ёвёл, июнь-июль толэзьёсы, Удмуртиысь колхозник'ёс, колхоз'ёс правительстволэсь но партиялэсь ю тысь тырон'я но ссудаосыз берыктон'я бадзым льгота басытзы. Правительство нош ик колхоз'ёслы, колхозник'ёслы но ужаса улйсь единоличник'ёслы, бадзым льгота сётйз. СССР-ысь СНК-лэн 27 сентябрье 1937 аре „Колхоз'ёслы, колхозник'ёслы но единоличной хозяйствоослы сйл тырон'я льготаос сярысь“ пуктэмез'я 1937 арын фермаос'я асьме районлы гинэ 1163 центнер сйл тырон списаться каре, но былэскын списаться каро 1937 арозь луэм недоимкаос.

Со сяна фермаысь пудоез государстволы сйл тырон

Гурт'ёс: Поршур село, Виль Ошмес, Мамашур, Красноперовка, Ольховка.

12. Санчаысь избирательной участок (центрез—Санча гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Санча, Альнецк, Дубровка, Малая Вала, Николо-Вала, Вишур выселок.

13. Удмурт Сюгаилысь избирательной участок (центрез—Верхний Мальчиково гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Верхний Мальчиково, Удмурт Сюгаил, Чикшур, Нижний Мальчиково, Ефремовка, Новый Кайшур, Ново-русский Сюгаил, Старорусский Сюгаил, Сардан, раз'езд Сюгаил, Сарданской психолечебница, сельсоветысь ужасьёс.

14. Бадзым Пудгаысь избирательной участок (центрез—Бадзым Пудга село, избирательной участкалэн помещениез—школа).

Гурт'ёс: Бадзым Пудга село, Черный Ключ, Пичи Пудга, Князево, Телекшур, Пичи Кёпка, Большая Дубовка, Никитинский.

15. Малой Сюгаысь избирательной участок (центрез—Малая Сюга гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Малой Сюга, Малиновка, Новоселово, Веселово, Горохи, Старый Пинець, Малый Пинець, Малая Дубовка, Красноперовка.

16. Сунцовоысь избирательной участок (центрез—Сунцово гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Сунцово, Ефимов-

ка, Астраханцы, Стрижевский, Сюга Какся, Покшур, Кайшур - Дубровка, Старопольск.

17. Комякысь избирательной участок (центрез—Комяк гурт, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Комяк, Кинеузь, Шумиловка.

18. Билярысь избирательной участок (центрез—Биляр село, избирательной участкалэн юртэз—школа).

Гурт'ёс: Биляр, Санниково, Плотниково, Чижик.

19. Лесопунктлэн поселокез (центрез—лесопунктлэн поселокез, избирательной участкалэн юртэз—лесопунктлэн клубез).

Гурт'ёс: лесопунктлэн поселокез.

Райисполкомлэн

председателез

Колесников

Секретарез Андреев.

## Горд сэрэгтэк

Бадзым Пудга селось егит'ёс культурно-массовой уж ёвёллы уно жогтысько. Помещение ёвёлэн селось горд сэрэг но ёвёл. Татын клублы нимаз юрт лэсьтэмын вал, но сельсоветлэн азьвыл председателез Сидоров та юртэз сельсоветлы басытйз. Горд сэрэг мукет юрте каремын вал, но сое но Можторгы складлы сётйзы. Селось егитэсь мурт'ёс уно, но соос уг тодо, кызы ваньмон дырзэс ортытыны. Таçe ужюгдур бере пукон коркаослэн но минчое пукыны ветлон'ёслэн вильдйськемзылы паймонез ёвёл. Егит'ёс бырысьёс массалэн бадзым люкетэныз луо. Нош озы ке но егитэсь пиос но ныл'ёс Сталинской Конституциез но „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён Положениез“ уг ик тодо. Бадзым Пудгын культурно-массовой ужлэн таçеез сярысь районной организациослы но тодмо ни. Райисполкомлэн председателез Колесников но ВЛКСМ райкомлэн секретарез Иванов та селось культурно-массовой уж ёвёл фактэн доклад'ёссэс иллюстрировать карон понна кутыло, нош та положениез шонертон понна помыр уг каро.

Кытчы вуттоз меда таçe болтовня?

Г. Евдонимов.

# Калык тушмон'ёслэн уж'ёссы

(Селькор гожтэт'ёя)

Поршур сельсоветысь „Завет Ильича“ колхозэн кивалтонэ калык тушмон'ёс чуртнаськиллям. Соос бусыосысь октон-калтон ужез быдтытэк колхозын массовой аракы пбсьтон но юон организовать карыса уж дисциплинаез куашкато. Никаноров колхоз председател'эн „кивалтэм“ улсказ татын куиньметй арязэ юон мылэ ни. Юонэн йыринь колхоз уж'ёс дугдэмын. Бусын 4 га картопказы октымтэ. 40 центнер котыр октэм картопказы бусые кельтыса кынтэмын. Октымтэ-калтымтэ кидыслы кельтэм клеверзы но. Клевер кидыс му вылаз кисьт'ясыкыса быремын ни. Юон пыр уж дисциплинаез куашкатыса калык тушмон'ёс колхозлы уно сюрс манет'ёс тыр из'яя каризы. Колхозник'ёс трудоденьёссылы уно сю манет'ёс уз бастало ни.

Пычас районьсь „Изо тур“ колхозлэн председател'ез Гаврилов Максим—калык тушмон'ёслэн агентсы. Солэн кивалтэм улаз колхоз берпум кык ар'ёс куспын уно сюрс тыр из'яя сюремын.

1936 арын кык вал'ёс ндыса быризы. Ветфельдшер Гуртовен Гаврилов та ужез согизы. Янгыш луымтэ Самойлов конюхез гинэ 20 трудоденьлы оштрафовать кариз, нош аслэстыз братсэ, старшой конюхез, номыр дз кары. Туэ гужем старшой конюх одйг валзэ жыт азе кыре сюдыны лезем. Та вал ышйз. Но нош ик отвечать карись дз луы. Колхозник'ёс та валлэн

ышмез с'ярысь тазы шуо: „Гаврилов сое ачиз лушказ“. Колхоз туэ 300 манетэн цыгайской така бастыз. Утялтись луымтээн такаез скал лекаса вииз.

Та Гаврилов ик кылем арын, кукке валэс юос 60 процентэз арамтэ на вал, колхозник'ёсыз собрание люкаса тазы

## Юись'ёе но жулик'ёе колхозэн кивалто

Билар сельсоветысь „Красная сила“ колхозын кивалтон уже сыче мурт'ёс пуктэмын, кан'ёсыз та уже лэзыны уг луы. Председателен колхозын ужа коммунист Кунгуров. Та „коммунист“ котыр гурт'ёсын ваньмызы аслаз юэменыз тодмо. Бригадирен ужа Денисов И., тожо юысь. Денисов 1935 арын Билар сельполэн магазинэныз заведующоен ужакуз дефицитной вуз'ёсыз асэстэмен но со вуз'ёсын спекулировать карем кутэмын вал. Счетоводэн азыл жандармлэн пиез Копытов М., „неймыт“ уж'ёсыз понна уно пол милицие нуллэм мурт, ужа. Ревкомиссие председателен та букетлы тупась мурт—изыыл раскулачивать карем Злобин Н. быр'емын.

Таке кивалт'ясыслэсь колхозлы но кыче пайда бвёл. Соос вредить гинэ каро.

Денисов бригадир 30 гектар вылэ туэ сйзыл зегзэ усыямтэ интые кизем. Тазы кизем интын озим чик потымтэ кадь ик. Денисов но Кунгуров 2 октябре сортовой

выступить кариз: „Туэ трудоденьлы номыр ум сэтэлэ. Мылды потэ не ужалэ, уг ке, асьтэос тод'яскоды“. Колхозник'ёс тушмонлэн провокациезлы дз сэт'ясыке но юосыз дыраз окт'язы-калт'язы. Октэм-калтэм юзы колхозник'ёслы кидыс, фураж фонд'ёс кылдытыны но трудоденьлы 900

„Вятка“ зегез Заготзерное товарной ю-тысь интые сэт'язы. Товарной чотэ ик соос сортовой йыдыез но сэт'язы.

Ю октон-калтонэ Кунгуров единоличник'ёсыз мед'яллыз но соослы умой интыосыз араны сэт'яз, нош колхозник'ёс урод юэз окт'язы-калт'язы Кунгуров, Денисов, но соослэн эш'ёссы чем дыр'я юон'ёс лэсьто. Берпумыз, вань колхозник'ёсыз возмутить карись, юонзы 3 октябре муш бакчаен заведующой дорын вал. Юон дыр'язы Кунгуров Денисовен колхозысь племенной ужпиез сдсырт'язы. Соос ик туэ тулыс кык вал'ёсыз муш бакчае пыртыса отын муш'ёсын лекатыса замучить каризы.

Честно ужась колхозник'ёс, стахановец'ёс таке правленилэсь но кыче юрттэт уг басто. Юрттэм интые правленец'ёс соосыз адзонтэм каро но котыкызы соосыз кур карыны туртто.

Юись'ёсыз но жулик'ёсыз улляны дыр вуэмын!

Можгинский.

грамм с'ётыны тырмиз. Али Гаврилов колхозын массовой юон организовать карыса уж дисциплинаез куашкатэ. Юэмен ужаны потасьёс кулэсмизы. Бусын 4 га картопка октытэк кылле, тым етин жутытэк сисыме. Кутсаськом мынымтээн колхозник'ёслы арнялы быдэ 15—20 килограммен аванс сэт'яло.

Поршур сельсоветысь „Борец“ колхозысь бригадир Мамаев М. Н. колхозник'ёслэсь трудоденьёссыс шонер уг гож'я. Кылс'ярысь, сйзыл зег кизыку кык колхозник'ёскиз'ясыс 55, 60 га участокез кизизы. Та понна Мамаев огеzлы 23,14 трудодень, мукетызы 27,44 трудодень гожтэ. 5,02 трудоденьёс тыр пбям. Аран, турнан дыр'я уно мурт'ёсыз со озы пбяллыз.

Тазы карем колхозник'ёслэсь тыршыса ужаны суй-пыдзэс юске, уж дисциплинаез куашкатэ. Трудодень колхозын политической уж. Тушмон сое вала но колхозын уж дисциплинаез та бордысен куашкатыны кутске.

Правлени Мамаевез номыр уг кары, нош колхозник'ёс критиковать карыны кутскоке, со соосыз преследовать карыны кутске.

Калык тушмон'ёс пбртэм амал'ёсын колхоз'ёсын зажиточной, шудо но шулдыр улонэз омрачить карыны туртто. Никаноров, Гаврилов но Мамаев уж'ёссы'я калык тушмон'ёс луо. Соосыз умой-умой эскерано.

## Кызы азыл ужасьёсыз мыскыл карылызы

(„Свет“ заводьсь пересь унасьёслэн тодаз вае-мысьтызы)

Сюгинской заводьсь Сырнев но Шишков заводчик'ёс дорын ужасьёслэн улонзы секыт но туж жож вал. Ужасьёслэн каторжной нуналзы 4укна 6 часын кутскылйз но жыт 6 часын дугдылйз. Топыркин И. П., Дыляев К. И., Дерюган Ф. В. но Дерюгин К. А. ужасьёс верало, что таке каторжной труд понна Сырнев но Шишков толэзлы 9 манет гинэ тырылйзы. Кбс иянь гинэ сныса улоно луиз. Одйг пол мастер Капустин Павел Андреевич ужасьёслэсь материальной положенизэс умоатыны вырзиз: ужам нунал понна 5 коньы бюджетон с'ярысь прошение гожтыны ужасьёсыз люказ. Нош управляющей Блинов уждунлы бюджетон дз сёты, инициаторзэ шараяса сое со ужысьтыз кушт'язы. Та бере Капустинэз но кытын но уже дз кутэ. Блинов со с'ярысь котыкытчы ик „осконтэм мурт“ шуыса ивор'яз. Таин сэрэн Капустин, капиталист'ёсын коскам мурт, туберкулезэн к у л й з. Солэн кышноез озы ик туж жоген

кулйз. Совето власть гинэ Капустинлэн нылпиосызы шулдыр но шудо улон сэт'яз.

Октябрьской революцилэсь азыл заводын пленной мадыр ужаз. Заводчик Шишков сое чидантэм мыскыллыз. Та пленной заводын гольык пьд ужаса, пьд'ёсыз вандылйськыз, сутскылйз. Та куанерлэн ужаны пьд кутчан курем понназ, сое кузблэн палачез Мокрушин Михаил Андреев туж зол тышказ.

Сырнев но Шишков заводчик'ёслэн асьсэлэн лапказы вал, отысь ужасьёслы кредит сион'юон'ёс лэзьяськызы, но со понна 3—4 пол базар дун'ёс с'ярысь дуноен лэзьязы. Соин сэрэн вань ужасьёслэн кузблы тыронзы дз бырылы.

Егит'ёслы но кыче культурной улон дй вал. Егит муртлы кышноаськоно ке но Блиновлэсь юано вал, но солы кузблым сётонэ вал. Кин

ке юатэк но заводчик'ёсыз куноатэк кышноаськыз, соосыз заводьсь улляллызы. 1916 арын егит'ёс улчаты арганэи котырсконо кариськызы. Та понна гинэ Сорокин Николай Иванович, Юшков Иван Владимирович, Дыляев Иван Кузьмич но мукет'ёсыз ужысьтызы куштэмын вал. Нош одйг пол Сорокин Николай Ивановичез одйг ужась пала дур бастэм понназ ужасьтыз кушт'язы.

Каторжной труд нылпиос вылэ но усиз. Укмыс арес'ем пинал'ёс толэзлы 3 манетэн ужазы, нош кутлы гинэ толэз куспын 3 м. но 60 к. быре вал.

Нылкышно тыпак сантэме усыкытэмын вал. Сырневской палач Мокрушин аслэсьтыз кышнозэ жилиен жугылйз, соин ик визьтэм но луылэ вал, но солы дурбастысь дй

вал. Совето власть гинэ нылкышноослы дур бастыны кутскиз.

Адзёмпотостэм ортчем дырез ужасьёс каргало. Али вань мйы ужасьёс пенсия бастыса уло. Соослы, пересьмем мурт'ёслы, зйб-зйб улон обеспечить каремын. Соослэн пинал'ёссы ваньмыз ик заводын ужало, яке пбртэм учебной заведениосын дышетско. Уноезлэн ужасьёслэн пинал'ёссы специалистэн луизы ни: врач'ёсын, инженер'ёсын но мукет'ёсын. Али ужасьёс Сталинской Конституциез изучать каро, Верховной Советез быр'ён'ёслы чырымт дасьяско. Соос шулдыр но шудо улон понна великой Сталинэз зырдьт благодарить каро. Соос егит'ёсыз умой ужаны, тырос дышетскыны дышето но оскыто, что кулэ ке луиз, соос ваньзы, одйг мурт с'ямен, асьме партилэн но правительстволэн нырысь куремзы'я Октябрьской завоеваниосыз возманы султозы. П. Громов.

## Лыдзись- общественник

М. Ф. Коневлан, „Красная звезда“ артельсь ужась-стахановед, дышетскемез начальной школа тыр гинэ. Аслэсь-тыз тодымтэоссе со библиотеказы книгадсыз лыдзонэн будэтэ. Библиотекаын со 1932 арысен активной лыдзись. Лыдзе систематически. Ваньмызлэсь уно сое классовой нюрэськонлэн историез интересовать каре. Конев эш Максим Горькийлэсь вань произведениоссе лыдзись. Шолоховлэн произведениосыз пöльсь соин лыдзэмын „Тихий дон“ но „Поднятая целина“, Панферовлэн-„Бруски“. Лыдзись Ставские („Разбег“ но „На гребне“), Серафимовичез („Железный поток“) но мукет'эссэ. Со партилэсь историез изучать каре, бадзым общественной уж нуэ, кылсэрысь, бырийсьёсыз Сталинской Конституциен но „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'эс сярысь Положение“ тодматэ.

### Милемлы гонто

## Инты-а Былевлы партиын?

„Многополье“ колхозлэн председателезлэн корка пушкыз копакыз сямен оброс'ёсын ошылэмын. Былев—парти член. Колхозник'эс пöлын со нокафе массовой но политической уж уг нуы. Антирелигиозной уж нуэм сярысь веранэз ик, конечно, öвöл. Борд газет'эс уг потыло.

Юано луэ: инты-а партиын ужтэмсь Былевлы, кин аслаз поведениеныз коммунистлэсь нимэ сапта?

Иванов.

## Юись Кривилев

Комяк сельсоветысь „Первый шаг к социализму“ колхозлэн председателез Кривилев Д. (коммунист) сентябре Можга городэ базаре велтиз но татын кудзытозяз юиз. Бертыкуз со Удмурт Сюгаилын сельполэн магазиназ пырыса урод кыл'ёсын тышкаськыны кутскиз.

Умой, веранэз öвöл, колхоз председатель Кривилев!

Дмитриев.

Можгаысь „Красной Звезда“ артельлы столяр'эс-мебельщик'эс, игрушечник'эс пу кыскысь тонар'эс гончар'эс но шудон буась мастер'эс кулэ. Юалляськоно артельлэн контораз.

Можгаысь „Красная звезда“ артельлы производственной стажо счетовод'эс кулэ: производственной люкетаз 2 мурт, вузкарон люкетаз 1 адами. Условиос вераськем'я.

## ИВОРТОН

Туннэ, чукна 11 часын, Ленинской площадьын избирательной кампаниялэн кутеконалэсь айзыса общегородской митинг луоз.

### Люкаськонлэн порядокези

Ужасьёс но служащиос чукна 9 часын аслэсь элэн предприятиосазы но учреждениосазы люкасько, но 10 часисен митинг орчытон интые мыно.

## Районти

### Сталинской бырийськон законэз маоовой изучать карон

Берат дыре районьсь колхоз'ёсамы сталинской бырийськон законэз изучать карыны 236 кружок'эс кылдытэмын. Та кружок'ёсын 8277 мурт заниматься каро. Кружокын занятиос ВКП(б) ЦК-лэн культпропеныз дэмлам программа ортчо.

И. Созонов.

### Бакча йöмышлэсь доход

Улын Вишур сельсоветысь „Новая жизнь“ колхоз арысь аре уно бакча йöмыш мертте. Туэ йöмыш'эс паймымон умой удалтызы. Помидор'эслэсь гинэ колхоз 7816 манет доход басытэ. Мукет йöмыш'эслэсь (соос октымтэ на) колхоз озы ик бадзым доход басытэ.

Тумава.

### Гожтэт тодымтэосыз дышетон кутскиз

Улын Вишур сельсоветысь „Знамя“ колхозын гожтэт тодымтэосыз дышетыны нимаз дышетись вис'ямын. Та нунал'эсы дышегон кутскиз. Гожтэт тудымтэос, мöйнос но, егит'эс но ваньзы ик бадзым мылпотонэн дышетскыны ветло.

Никитин Вася.

### Мокрушин обязательствоозз быдэстиз

Быдзым Октябрьской революцилэн 20 ар тырмонэзлы сйзем социалистической Чошатсконэ пырыськыса Можга МТС-ысь тракторист Мокрушин Андрей ас трактореныз 1500 га гырыны обязательство кутыз вал. 17-тй октябрлы подсмённой Исаев трактористэн Мокрушин 1500 га гыриз ни.

Смирнов.

### Автомотоклуб усьтиське

Можгаысь физкультура ужпум'я райкомын автоматоклуб усьтиське. Татчы мотоцикл басытэмын ни, витиське автомашина. Автоматоклубын ноябрьлэн нырысь числось-

ныз шофер'эс но мотоциклетист'эс дасян'я занятие кутскос. Дышетскон срок татын кык толэзь луоз но мыноз жыт'ёсы, ужысь мозмытиськытэк.

### Гентарысь 60 центнер

Русско-Сибинской сельсоветысь „Красная звезда“ колхозысь бригадир Сморкалов туэ вылымтэ выли удалтэмо зег будэтэз. Одиг га участо-кысь со 60 центнер зег ютысь люказ.

### Физкультурной унасьёс дасян нурс

Физкультура ужпум'я райкомын 25 октябрысен колхозной физкультурной ужасьёс дасян'я 30 муртлы курс усьтиське.

## Вакчияк

Быдзым Октябрьской революцилэсь кызь ар тырмиозэ районьсьтымы здравоохранение горбольницаын электростанция усьтэмен пумита. Татын ик нервной висён'эсыз электричествоен йöнатон но гинекологической висён'эсыз дэриен йöнатон организовать каремын луозы. Быдэстэмын луоз Октябрь нимын нима детяслиез (Вуж урам но Детской урам'эслэн сэргазы) тупатон. Городысь пинал учреждениясысь вань ужасьёс ГСО значёкы норма сёто \* \* \* Октябрьлэн быдзым годовщинаезлы районьсь школьной возраст пинал'эс ваньзы дышетсконэн охватить каремын луозы: вуоз эшшо одиг школа (город, Короленко площадь), вань школаосыз дышетисьёсын но дышетскисьёсын комплектовать карон быдэстиськоз. Районамы ваньмыз 8000 котыр пинал'эс дышетскозы. Городын пионерской клуб усьтиськоз.

МОЖТОРГЛЭН 2 номеро магазиназ вузаны бадзым партия культтовар'эс: миллиард'эс, пинал'эслы музыкальной инструмент'эс (балалайкаос, гитараос) но шудон'эс вуэмын. ДЫРТЭЛЭ БАСЬТЫНЫ!

4 номеро магазин 10 октябрысен полугаросменной, выходнойтэм уже потыз. Вузкарон чукна 7 часысен жыт 8 часозь луоз.

## Можторг быдзым годовщина азын

Октябрьской революцилэн матэясыкы 20-тй годовщинаеныз валче Можторгысь вузкарысьёс асьсэ вылазы обязательствоос басытылызы. Соос вуз берык'янэс будэтыны но самозакупкаосыз кужмоатын решить каризы. Бакча йöмыш'ёсын но фруктаосын вузкарон организовать карыны пус'емын, мар понна нимаз 2 палаткаос вис'ясько. Праздник азын но праздник нунал'эсы вуз басытисьёсыз доразы, одиг но куать номеро магазин'эсысь, вуз'эс вайыса обслуживать карыны пус'иське. Демонстраци дыр'я демонстрант'эсыз кулэ вуз'эсын обслуживать карон понна раз'ездной но лоточной вузкарон луоз. Ужасьёслэн но пинал'эслэн праздничной жыт'эссылы озы ик кулэз'я обслуживание луоз.

### Милям сигнал'есмыя

## Бурдин ужысьтыз куштэмын

4 октябре советской комсомольской организацилэн собраниез Бурдин комсомолец сярысь „Ленин'я“ газетысь материалэз но райисполкомлэн президиумезлэсь решенизэ обсудить кариз. Колхозной ужын вредить карыса ужамез понна но дэурушничать каремез понна собрание Бурдинэз комсомольской комитетлэн секретарысьтыз поттыны но ВЛКСМ членысь куштыны пуктыз.

## Загребина ужысьтыз куштэмын

Одиг номеро школаысь 4 классэн дышетысь Загребина (буржуазной националист Загребинлэн кышноез) пинал'эс пöлын коммунистической воспитание уг нуы, дышетскысьёслэсь тетрадьёссэс уг эскерылы шуыса „Ленин'я“ редакция гожтэт вуиз. Гожтэт РОНОе эскерыны но уждрад'эс кутыны ыстэмын вал.

Али РОНО редакциялэсь заметка земаз но Загребина ужысьтыз куштэмын шуыса ивортыз.

## ШОНЕРТОН

„XX-тй годовщианалэн пумитаз“ статьялэн („Ленин'я“ 70 (480) номер) 4 абзацаз прессбюролэн винаеныз ягыш лэсьтэмын. Печатламын: „1932 арын 4,2 миллион интые“... Лыдзоно: „1932 арын 4,2 миллиард интые“...

Отв. редактор  
Я. И. ЕЛЬЦОВ  
Поттысь Райисполком